

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN TAM ĐƯỜNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 1224 /UBND-LĐTBOXH

Tam Đường, ngày 31 tháng 12 năm 2019

V/v phối hợp tuyển chọn ứng viên đi học tập, làm việc trong ngành điều dưỡng đa khoa tại CHLB Đức

Kính gửi:

- Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Đài Truyền thanh - Truyền hình huyện;
- Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – GDTX huyện;
- Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn.

Căn cứ Công văn số 1556/SLĐTBOXH- CSLĐVL ngày 24/12/2019 của Sở Lao động – TB&XH tỉnh Lai Châu về việc tuyển chọn ứng viên đi học tập, làm việc trong ngành điều dưỡng đa khoa tại CHLB Đức,

Để kịp thời thông tin đến người lao động trên địa bàn huyện có nhu cầu tham gia chương trình tuyển chọn ứng viên đi học tập, làm việc trong ngành điều dưỡng đa khoa tại CHLB Đức, UBND huyện Tam Đường yêu cầu các cơ quan, đơn vị có liên quan, UBND các xã, thị trấn thực hiện một số nhiệm vụ sau:

1. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội

Chủ trì cung cấp thông tin về thông báo tuyển chọn điều dưỡng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng đa khoa, phối hợp với UBND các xã, thị trấn hướng dẫn, giải đáp nội dung trong thông báo nếu người lao động có vướng mắc trong quá trình lập hồ sơ đăng ký dự tuyển.

2. Đài Truyền thanh - Truyền hình huyện: Phối hợp với Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội, UBND các xã, thị trấn thông tin, đăng tải toàn văn Thông báo của Sở Lao động – Thương binh và Xã hội (kèm theo Công văn này) trên hệ thống truyền thanh của huyện, xã, thị trấn và Cổng thông tin điện tử của huyện... để đông đảo Nhân dân trên địa bàn biết, đăng ký dự tuyển.

3. Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – Giáo dục thường xuyên huyện: Phối hợp với UBND các xã, thị trấn tổ chức thông tin, tuyên truyền và vận động lao động đủ điều kiện đăng ký tham gia chương trình tuyển chọn ứng viên đi học tập, làm việc trong ngành điều dưỡng đa khoa tại CHLB Đức.

4. UBND các xã, thị trấn

- Tổ chức triển khai, chỉ đạo niêm yết tại trụ sở và đọc toàn văn thông báo “tuyển chọn điều dưỡng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng đa khoa” trên hệ thống loa truyền thanh của xã, thị trấn và bản đề đồng đảo Nhân dân nắm bắt đầy đủ thông tin về chương trình.

- Phối hợp với Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội hướng dẫn người lao động có nguyện vọng tham gia Chương trình lập hồ sơ đăng ký dự tuyển theo quy định.

Căn cứ nội dung Công văn này, UBND huyện Tam Đường yêu cầu thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan, Chủ tịch UBND các xã, thị trấn nghiêm túc triển khai thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, phó Chủ tịch UBND huyện;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KI. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Cao Trang Trọng



THÔNG BÁO

Tuyển chọn điều dưỡng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức
trong ngành điều dưỡng đa khoa (Năm 2019-2022)
(Kèm theo Công văn số: 1556 /SLDTBXH-CSLDVL ngày 24 tháng 12 năm 2019)

Thực hiện Thỏa thuận hợp tác Dự án “Ba bên cùng có lợi - Tuyển chọn học viên Việt Nam trở thành điều dưỡng viên tương lai tại CHLB Đức” giai đoạn 2019-2022 giữa Cục Quản lý lao động ngoài nước (Dolab) - Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Tổ chức Hợp tác quốc tế Đức (GIZ) và Trung tâm giới thiệu việc làm và nhân lực nước ngoài (ZAV) thuộc Cơ quan Lao động Liên bang Đức (BA) về việc tuyển chọn, đào tạo, đưa ứng viên Việt Nam đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng đa khoa (bao gồm chăm sóc người già, người bệnh, trẻ em...), để tạo điều kiện cho nhiều ứng viên có thể tham gia chương trình, sau khi thống nhất với Tổ chức Hợp tác quốc tế Đức (GIZ), Cục Quản lý lao động ngoài nước thông báo tiếp tục tuyển chọn điều dưỡng viên để đào tạo, đưa đi học tập, làm việc tại CHLB Đức, thông tin về Dự án và kế hoạch tuyển chọn ứng viên tham gia Dự án như sau:

I. Thông tin chung về Dự án

Mục tiêu của Dự án là đào tạo cho ứng viên điều dưỡng Việt Nam có đủ điều kiện nhập cư lao động vào Đức làm việc trong lĩnh vực y tế một cách minh bạch, bền vững, mang lại lợi ích thiết thực cho ứng viên Việt Nam và góp phần tăng cường hợp tác hữu nghị, cùng có lợi giữa Việt Nam và CHLB Đức.

1. Đào tạo tiếng Đức tại Việt Nam

a) Quyền lợi của học viên:

- Được tham gia khóa học tiếng Đức 12 tháng, dự kiến (từ 16/03/2020 đến tháng 12/03/2021) đến trình độ B2 tại Hà Nội, ngoài ra ứng viên còn được học tiếng Đức chuyên ngành, phong tục tập quán, văn hóa, pháp luật Đức và được bồi dưỡng thêm nghiệp vụ điều dưỡng theo tiêu chuẩn của Đức.

- Được Dự án chi trả lệ phí thi lần thứ nhất lấy chứng chỉ B1 và B2.

- Được bố trí ăn, ở, nội trú tại địa điểm của Dự án, được miễn phí tiền ở, ngoài ra học viên còn được hỗ trợ 36 Euro/tháng (khoảng 928.000 VNĐ, tùy theo tỷ giá quy đổi vào thời điểm nhận) vào đầu mỗi tháng để tổ chức bữa ăn.

- Được Dự án hỗ trợ tiền khám sức khỏe tổng thể trước khi xuất cảnh, lệ phí xin visa và vé máy bay sang Đức.

b) Nghĩa vụ của học viên

- Học viên phải có hộ chiếu, để xin thị thực nhập cảnh vào Đức; thi đỗ kỳ thi tiếng Đức trình độ B1 và học tiếng Đức chuyên sâu đến trình độ B2.

- Đóng góp cho cơ sở dạy tiếng một phần chi phí của khóa học tiếng bằng tiền Việt tương đương 70 Euro hàng tháng (khoảng 1,8 triệu VNĐ, tùy theo tỷ giá quy đổi tại thời điểm nộp) và đóng một lần cho Quỹ Hỗ trợ việc làm ngoài nước là 100.000 VNĐ/ học viên theo quy định.

- Tuân các thủ tục quy định của Dự án, phải hoàn trả những khoản Dự án đã chi phí nếu bỏ học giữa chừng vì lý do cá nhân, sử dụng bằng cấp, giấy chứng nhận giả mạo và không được hoàn trả các chi phí đã nộp.

2. Học tiếng và chuyên môn, nghiệp vụ tại Đức

- Tại Đức, học viên được tham gia khóa đào tạo ba năm để trở thành điều dưỡng viên đa khoa. Sau khi kết thúc khóa học thành công, các ứng viên sẽ được cấp Chứng chỉ quốc gia của Đức, được làm việc và xem xét cho phép định cư lâu dài tại Đức theo quy định pháp luật của Đức.

- Trong thời gian học nghề tại các cơ sở đào tạo và tiếp nhận của Đức, học viên được hưởng lương học nghề tối thiểu: năm thứ nhất là 1.050 EUR/tháng (tương đương 27,5 triệu VNĐ), năm thứ hai là 1.200 EUR/tháng (tương đương 31 triệu VNĐ) và năm thứ ba 1.300 EUR/tháng (tương đương 34 triệu VNĐ). Sau khi tốt nghiệp và được cấp Chứng chỉ quốc gia của Đức, học viên được làm việc, hưởng mức lương như công dân Đức và các chế độ phúc lợi xã hội theo quy định của Luật pháp Đức.

- Cơ sở đào tạo và tiếp nhận sẽ giới thiệu nơi ở cho học viên. Học viên tự chi trả tối đa 300 EUR tiền thuê mỗi tháng, nếu vượt quá thì sẽ do cơ sở đào tạo và tiếp nhận chi trả mức chênh lệch còn lại.

- Học viên được GIZ tổ chức và hỗ trợ toàn diện trong tuần đầu tiên sau khi đến Đức, được tham gia hoạt động quan trọng liên quan đến cuộc sống và hoàn tất các thủ tục trước khi học tập tại Đức.

- GIZ chăm sóc, hỗ trợ học viên trong suốt năm đào tạo đầu tiên và tư vấn khi gặp vấn đề khó khăn và vướng mắc trong học tập, làm việc và cuộc sống thường ngày.

II. Số lượng, điều kiện tham gia dự tuyển

1. Số lượng người cần tuyển chọn: 65 ứng viên

2. Phạm vi tuyển chọn: toàn quốc

3. Thời gian tiếp nhận hồ sơ: từ ngày 16/12/2019 đến ngày 09/02/2020

4. Điều kiện đăng ký dự tuyển:

- Công dân Việt Nam tuổi: từ 18 đến 35 tuổi, tính đến ngày 16 tháng 12 năm 2019 (ngày sinh trong khoảng từ 16/12/1984 đến 16/12/2001).

- Đã tốt nghiệp trình độ trung cấp, cao đẳng, đại học chuyên ngành điều dưỡng, y sĩ đa khoa **hoặc** đã hoàn thành ít nhất **một** năm chương trình Trung cấp cao đẳng, đại học chuyên ngành điều dưỡng, y sĩ đa khoa tại Việt Nam **và** có bằng phổ thông trung học.

- Không có án tích theo quy định của Luật Lý lịch tư pháp Việt Nam.

- Đủ sức khỏe để đi làm việc ở nước ngoài theo quy định tại Thông tư số 14/2013/TT-BYT ngày 06/5/2013 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn khám sức khỏe; tiền sử chưa từng mắc bệnh lao phổi và các bệnh truyền nhiễm.

5. Hồ sơ đăng ký dự tuyển

- Ứng viên tự tải Hồ sơ đăng ký dự tuyển từ website của Cục Quản lý lao động ngoài nước www.dolab.gov.vn.

- Hồ sơ đăng ký dự tuyển bao gồm:

+ Đơn tham gia dự tuyển.

+ Sơ yếu lý lịch (có xác nhận của UBND xã/phường nơi cư trú hoặc xác nhận của Trường đối với ứng viên là sinh viên đã hoàn thành ít nhất **một** năm hệ trung cấp, cao đẳng và đại học chuyên ngành điều dưỡng).

+ Giấy chứng nhận sức khỏe (theo mẫu) cho ứng viên đi làm việc ở nước ngoài do các bệnh viện được Bộ Y tế công nhận đủ điều kiện khám và chứng nhận sức khỏe. Ứng viên nộp kèm các xét nghiệm bệnh lao (test máu), viêm gan B, giang mai, HIV.

+ Bản sao có chứng thực Lý lịch tư pháp (mẫu số 1) và mang theo bản chính để đối chiếu vào ngày phỏng vấn. Trường hợp ứng viên chưa kịp xin Lý lịch tư pháp thì thời hạn nộp bổ sung chậm nhất vào ngày nhập học.

+ Bản sao có chứng thực các giấy tờ sau:

(1) Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân;

(2) Bằng tốt nghiệp THPT;

(3) Đối với những ứng viên đã tốt nghiệp: Bằng tốt nghiệp kèm theo Bảng điểm kết quả học tập. Đối với những ứng viên chưa tốt nghiệp: Bảng điểm kết quả học tập **hoặc/và** có giấy xác nhận của nhà Trường về việc ứng viên đã hoàn thành nội dung, chương trình học ít nhất một năm **hoặc/và** bản sao Thẻ sinh viên có xác nhận của Trường.

Lưu ý:

- Hồ sơ không đủ điều kiện là hồ sơ không đúng mẫu theo quy định, hồ sơ giả mạo giấy tờ hoặc thông tin cá nhân.

- Hồ sơ ứng tuyển sẽ không được hoàn trả.

6. Nộp hồ sơ dự tuyển

a) Trường hợp ứng viên đã chuẩn bị đầy đủ hồ sơ, đề nghị đến nộp trực tiếp hoặc gửi qua đường bưu điện đến:

Cục Quản lý lao động ngoài nước, địa chỉ 41B Lý Thái Tổ, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Hồ sơ gửi theo đường bưu điện được tính theo dấu bưu điện của ngày ứng viên nộp hồ sơ.

b) Trường hợp ứng viên chưa kịp chuẩn bị đầy đủ hồ sơ để nộp trước ngày **09/02/2020**, đề nghị ứng viên điền thông tin cá nhân tại link: <http://giztriplewinvietnam.org/> hoặc

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScMkvKLILXI8NL8g_HuE-NbJPSndfKqdhFZn8TJYVEtC9Gm8fg/viewform của Dự án, sau đó ứng viên có thể bổ sung hồ sơ vào ngày tham gia phỏng vấn.

7. Thời gian và địa điểm phỏng vấn

- Thời gian phỏng vấn: dự kiến từ **ngày 24 đến 28/02/2020**

- Địa điểm phỏng vấn: Cục Quản lý lao động ngoài nước sẽ thông báo tới ứng viên thời gian, địa điểm trước khi phỏng vấn.

- Thông tin về danh sách ứng viên tham gia phỏng vấn, thời gian, địa điểm phỏng vấn, danh sách ứng viên trúng tuyển, thời gian nhập học, địa điểm

học tập sẽ được đăng tải trên website của Cục Quản lý lao động ngoài nước www.dolab.gov.vn và đồng thời ứng viên được thông báo trực tiếp.

Lưu ý:

- Yêu cầu ứng viên đảm bảo khả năng liên lạc được qua đường bưu điện và qua điện thoại trong suốt thời gian tham gia ứng tuyển.
- Ứng viên không phải trả bất kỳ chi phí nào liên quan nộp hồ sơ ứng tuyển. Chi phí đi lại tham gia phỏng vấn tuyển chọn sẽ do ứng viên tự chi trả.
- Ứng viên có nghĩa vụ mua bảo hiểm y tế cá nhân cho toàn bộ thời gian học tiếng khi được tiếp nhận vào Dự án.
- Trong trường hợp nhận được quá ít hồ sơ của ứng viên tham gia dự tuyển dẫn đến Dự án không thể tổ chức triển khai được, Cục Quản lý lao động ngoài nước sẽ thông báo trực tiếp cho từng ứng viên.

III. Thông tin liên lạc

Ứng viên cần tìm hiểu thông tin có thể trực tiếp liên hệ:

Cục Quản lý lao động ngoài nước (DOLAB)

ĐT: 024.38249517 số máy lẻ 313/ 512/ 513

Email: dailoanaomy.dolab@gmail.com

Tổ chức Hợp tác quốc tế Đức (GIZ)

Nhóm quản lý dự án Triple Win Việt Nam

Cán bộ đầu mối: Hoàng Thị Minh Hương

ĐT: 024 3934 4951, số máy lẻ 207

Di Động : 096 294 8086 (Zalo TripleWinVietnam)

Email: triplewin.azubi@giz.de